

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu obce Matiašovce

I. Overila som účtovnú závierku Obce Matiašovce, Hlavná 74/43, 059 04 Matiašovce k 31. decembru 2013, uvedenú na stranách 06 – 15, ku ktorej som dňa 02.05.2014 vydala správu v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA Obecnému zastupiteľstvu obce Matiašovce

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky Obec Matiašovce, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadĺženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá

poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj audítorský názor.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Matiašovce k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujem, že som nezistila významné skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Ing. Mária Kyselová

Licencia SKAU č. 722

2. mája 2014

Matejovská 4094/54, 058 01 Poprad



II. Overila som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som uskutočnila v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 06 – 15 som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre môj názor.

Podľa môjho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe Obce Matiašovce, Hlavná 74/43, 059 04 Matiašovce sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

Ing. Mária Kyselová

Licencia SKAU č. 722

Kyselová

12. augusta 2014

Matejovská 4094/54, 058 01 Poprad



Výroční správa
OBCE MATIAŠOVCE
za rok 2013

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Symboly obce	3
1.4 Logo obce	4
1.5 História obce	4
1.6 Pamiatky	4
1.7 Významné osobnosti obce	5
1.8 Výchova a vzdelávanie	5
1.9 Zdravotníctvo	5
1.10 Sociálne zabezpečenie	5
1.11 Kultúra, šport a voľný čas	6
1.12 Hospodárstvo, obchody, služby a iné	6
1.13 Organizačná štruktúra obce	6
2. Rozpočet obce na rok 2012 a jeho plnenie	6
2.1 Plnenie príjmov za rok 2012	7
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2012	8
2.3 Plán rozpočtu na roky 2013 - 2015	10
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2012	11
4. Bilancia aktív a pasív v €	11
4.1 Aktíva	11
4.2 Pasíva	12
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €	12
5.1 Pohľadávky	12
5.2 Záväzky	13
6. Výsledok hospodárenia v eurách	13
7. Ostatné dôležité informácie	14
7.1 Prijaté granty a transfery	14
7.2 Poskytnuté dotácie	14
7.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	15

1: Základná charakteristika Obce Matiašovce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Matiašovce je zložená z jedného katastra a nachádza sa:

Oblasť: východné Slovensko

Kraj: Prešovský samosprávny kraj

Okres (obvod): Kežmarok

Región: severný Spiš

Mikroregión: Zamagurie

Susedné mestá a obce : Na severe susedíme s mestom Spišská Stará Ves, na východe s obcou Havka, juho – východne sme susedia s obcou Zálesie a južne s obcou Spišské Hanušovce. **Juho – západnú hranicu tvorí** obec Veľká Franková a na západe je to štátna hranica s Poľskom.

Celková rozloha obce : Celková rozloha obce je 1751 ha.

Nadmorská výška : 556 m n. m.

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov: 45,6 obyvateľa/ km²

Národnostná štruktúra: Slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: Katolíci

Vývoj počtu obyvateľov: k 31.12.2013 – 787 obyvateľov – klesajúca tendencia

1.3 Symboly obce

Erb obce:

V Heraldickom registri Slovenskej republiky je erb obce Matiašovce opísaný v znení: „V červenom štíte na zlatej pažiti stojace striebroodeté, zlatými prstencami nimbované postavy – uprostred zlatokorunovaná Panna Mária v pravici so zlatým ľaliovitým žezlom a v ľavici so zlatovlasým a zlatoodetým Ježiškom, po jej pravici svätý Peter v ľavici so zlatým štíhlým latinským krížom, po jej ľavici stojaci k nej hľadiaci svätý Pavol so zlatým mečom na ľavom pleci. Tento erb obce sa používa na úradnej pečiatke obce pri vydávaní všeobecne záväzných nariadení a rôznych úradných úkonov súvisiacich priamo s obcou Matiašovce.

Vlajka obce:

V súlade so všeobecnými, ale i špecifickými praktizovanými podmienkami obecnej vexilologickej tvorby (na Slovensku Heraldickou komisiou Ministerstva vnútra), zodpovedá charakteru horeuvedeného erbového symbolu obce Matiašovce najlepšie tzv. devätinová vlajka v pomere strán šírky a dĺžky 2:3 a s dvojzástrihom (teda s trojitým ukončením) vedeným zvonka do hĺbky jednej tretiny jej listu, používanom všeobecne pri slovenských obciach. Za pomoci teoretického rozdelenia listu vlajky na deväť pozdĺžnych pásov je ich sfarbenie sprava doľava nasledovné v podieloch k celku: 1/9 –žltá, 1/9 –biela, 1/9 –červená, 1/9 –biela, 1/9 –žltá, 1/9 –biela, 1/9 –červená. Červená farba pásov je pritom odvodená z červenej farby pozadia podkladu znamenia teda štítu erbu. Žltá farba je použitá na základe zlatej pažiti, na ktorej postavy stoja. Biele resp. strieborné pásy poukazujú na sfarbenie oblečenia postáv.

Pečať obce:

Je kruhová so stredovou výplňou použitého erbu obce. Kruhovýpis znie: OBEC MATIAŠOVCE a je zložený z nápisu štatútu obce a menného názvu obce písaného veľkým písmom.

1.4 Logo obce

Obec Matiašovce nemá logo.

1.5 História obce

Je to stará spišská zamagurská obec s chotárom v Staroveskej kotline a v oblasti Veterného vrchu na brehoch potoka Rieka a jeho prítokov. Leží tri kilometre južne od Spišskej Starej Vsi. Má členitý povrch chotára so značnou časťou ihličnatých lesov. Obec vznikla v prvej vlne šoltýskej kolonizácie, prvýkrát sa spomína v roku 1326. Patrila hradnému panstvu Nedeca, neskôr rodine Horváth – Palocsay. Počas celej svojej histórie si dodnes zachovala poľnohospodársko – pasienkarský charakter. Osadu Potok založilo v roku 1888 deväť roľníckych rodín od Zakopaného. V obci sa nachádza kostol sv. Petra a Pavla Apoštolov, postavený v gotickom slohu z konca 13.storočia, pravdepodobne najstaršia sakrálna stavba v Zamagurí, neskôr viackrát prestavaný do barokového štýlu. Múr okolo kostola, v ktorom sú včlenené kaplnky Krížovej cesty s barokovými obrazmi je z roku 1730. Zvonica pri kostole je pôvodne renesančná z konca 16. storočia. Najvzácnejší zvon v nej je zvon Ave Mária. V obci sú tri kaplnky: kaplnka sv. Rocha, kaplnka sv. Michala a kaplnka Umučenia Pána. Na ulici Potok je vybudovaný najmladší kostol Sedembolestnej Panny Márie v Zamagurí z roku 1992. V strede Matiašoviec je vybudovaný nový farský úrad.

1.6 Pamiatky

- Kostol sv. Petra a Pavla Apoštolov
- kaplnky Krížovej cesty okolo kostola
- Kostol Sedembolestnej Panny Márie na ulici Potok

1:7 Významné osobnosti obce

Vlastimil Kovalčík (* 30.3.1939, Matiašovce) je slovenský básnik, esejista a prekladateľ, ktorý pochádza z učiteľskej rodiny. Vzdelanie získaval v Matiašovciach, Spišskej Novej Vsi, Kežmarku a v Bratislave, kde vyštudoval odbor ruština a slovenčina na filozofickej fakulte Univerzity Komenského. Bol redaktorom vydavateľstva Slovenský spisovateľ. Knižne debutoval v roku 1965 zbierkou básní Vstupovanie do erbu. Vo svojej tvorbe sa venuje meditatívnej lyrike, pričom hľadá hranice filozofických a poznávacích možností slova. Snaží sa o vystihnutie problematiky ľudského bytia, vracia sa do spomienok na detstvo, vyjadruje svoju nostalgiu na časy, ktoré prežil a nedajú sa viac vrátiť. V neskoršej básnickej i esejistickej tvorbe sa zameriava najmä na Zamagurie, svoj rodný kraj. Okrem vlastnej tvorby sa venuje tiež prekladom z poľskej a francúzskej literatúry.

Miloslav Semančík (* 19.02.1947, Matiašovce) je insitný sochár, maliar, rezbár, fotograf. Venuje sa najmä drevenej plastike, ktorá svojím charakterom vychádza z tradície slovenskej ľudovej drevorezby. Viedol rezbárske krúžky na SOU PS (Poprad) 1985-1989. Pravidelne vystavuje na rôznych miestach aj pri príležitosti ELRO v Kežmarku a Trhu umeleckých remesiel v Spišskej Novej Vsi, zúčastňuje sa na súťažiach. Všetky jeho výstavy odráža regionálna, nadregionálna aj celoslovenská tlač. Ako umelec využíva široké spektrum výtvarných techník: drevené, kamenné a kovové plastiky; koláže; drevené aj kovové reliéfy, asambláže, maľbu na skle, maľbu, dyhové obrazy, textilné práce, smalty, možnosti rôznych užitých umení, umeleckú fotografiu, dia-foto, amatérsky videofilm.

Andrej Bednár (* 28.11.1945, Matiašovce † 21.11.2006) bol povolaním chemik. Jeho otcom bol Jozef Bednár a matka Mária Bednárová, rod. Kušmírková. Navštevoval ZŠ najprv v Matiašovciach, neskôr v Spišskej Starej Vsi. Vyštudoval POU v Starej Lubovni, PMŠ v Liptovskom Hrádku, POUCH vo Svite, ďalej študoval v Košiciach na Akadémii humanity i Krajskej politickej škole. Od 23.3.2004 navštevoval univerzitu tretieho veku Univerzity Mateja Bela v Poprade. Bol slobodný, bezdetný a býval v Poprade. Medzi jeho koníčky patrilo písanie poézie, prózy, poviedok, povestí, článkov. Publikoval v mnohých časopisoch.

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

Základná škola Matiašovce pre 1. – 4. ročník, ktorú navštevuje 25 žiakov. Žiakov vyučujú 4 učitelia, z toho jedna učiteľka na úväzok a kňaz, ktorý vyučuje náboženstvo tiež na úväzok.

Materskú školu v našej obci navštevuje v súčasnosti 22 detí, o ktoré sa starajú 2 učiteľky.

1.9 Zdravotníctvo

Obec nedisponuje zdravotným strediskom a ani praktickým lekárom pre detí a dorast ako aj pre dospelých. Najbližšie stredisko je vzdialené iba 3 km od obce t. j. v Spišskej Starej Vsi, kde je pre občanov dostupná zdravotná starostlivosť

1.10 Sociálne zabezpečenie

Obec nedisponuje Zariadeniami sociálnych služieb. Najbližšie Zariadenia sociálnych služieb sú v susednej dedine Spišské Hanušovce a meste Spišská Stará Ves, ktoré poskytujú služby občanom z nášho regiónu.

1.11 Kultúra, šport a voľný čas

V obci Matiašovce sa nachádza **kostol sv. Petra a Pavla Apoštolov**, ktorý je postavený v gotickom slohu z konca 13. storočia, pravdepodobne najstaršia sakrálna stavba v Zamagurí, neskôr viackrát prestavaný do barokového štýlu. Múr okolo kostola, v ktorom sú včlenené **kaplnky Krížovej cesty** s barokovými obrazmi je z roku 1730. Zvonica pri kostole je pôvodne renesančná z konca 16. storočia. Najväčší zvon v nej je zvon Ave Mária. V obci sú tri kaplnky: kaplnka sv. Rocha, kaplnka sv. Michala a kaplnka Umučenia Pána. Na ulici Potok je vybudovaný **najmladší kostol Sedembolestnej Panny Márie** v Zamagurí z roku 1992. V strede Matiašoviec je vybudovaný nový farský úrad. Obec disponuje knižnicou.

V obci máme vybudované **Viacúčelové ihrisko** s umelou trávou pre celoročné využitie s mantinelmi, osvetlením a oplotením. V roku 2010 sme dostali darom do užívania detské ihrisko s hracími zostavami pre deti.

1.12 Hospodárstvo, obchody, služby a iné

Po zániku Poľnohospodárskeho družstva v roku 2005 vznikla súkromná firma POLES, s.r.o. V obci hospodári aj 10 samostatne hospodáriacich roľníkov. Niektorí občania sa individuálne venujú pestovaniu zeleniny, zemiakov a chovu domácich zvierat. V obci sú súkromní podnikatelia, samostatne hospodáriaci roľníci, sú tu 2 súkromné predajne potravín, pošta, predajňa rozličného tovaru – papiernictvá, predajňa potravín COOP Jednota, pneu-servis a výkup železného šrotu. Občerstviť sa môžete v Espresso TERČ a v Poľovníckom bare.

1.13. Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Mgr. Marián Štefaňák

Zástupca starostu obce: Pavol Tyrpák

Hlavný kontrolór obce: Mgr. Klára Furcoňová

Obecné zastupiteľstvo: Ján Gancarčík, Milan Komiňák, Ján Kostka, Jozef Semančík, Pavol Tyrpák

Komisie: Komisia na ochranu verejného poriadku a životného prostredia,
Komisia na ochranu verejného záujmu,
Komisia financií, správy majetku, podnikateľských činností a regionálneho rozvoja,
Komisia školstva, športu, kultúry a sociálnych vecí.

Obecný úrad: Mária Obroktová, Edita Rušinová

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 odsek 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Rozpočet bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 17.12.2012 uznesením č. 3/6/2012.

Bol zmenený šesťkrát :

- prvá zmena schválená dňa 22.02.2013 uznesením č. 2/1/2013
- druhá zmena schválená dňa 03.05.2013 uznesením č. 6/2/2013
- tretia zmena schválená dňa 28.06.2013 uznesením č. 2/3/2013
- štvrtá zmena schválená dňa 06.09.2013 uznesením č. 2/4/2013
- piata zmena schválená dňa 22.11.2013 uznesením č. 4/5/2013
- šiesta zmena schválená dňa 13.12.2013 uznesením č. 6/6/2013

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2013 v celých eurách:

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	224 415,00	257 000,00
z toho :		
Bežné príjmy	224 000,00	254 780,00
Kapitálové príjmy	415,00	415,00
Finančné príjmy		1 805,00
Výdavky celkom	224 415,00	257 000,00
z toho :		
Bežné výdavky	224 415,00	250 066,00
Kapitálové výdavky		5 129,00
Finančné výdavky		1 805,00
Rozpočet obce	224 415,00	257 000,00

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

Obec

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	224 415,00
Rozpočet po zmenách	257 000,00
Skutočnosť k 31.12.2013	255 615,19
% plnenia k rozpočtu po zmenách	99,46

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hlavná kategória, Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
	Príjmy celkom	254 780,00	253 395,19	99,46
100	Daňové príjmy	180 386,00	179 152,55	99,31
200	Nedaňové príjmy	11 168,00	11 016,36	98,64
310	Granty a transfery	63 226,00	63 226,28	100,00

2:1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	415,00
Rozpočet po zmenách	415,00
Skutočnosť k 31.12.2013	415,00
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
	Príjmy celkom	415,00	415,00	100
230	Kapitálové príjmy	415,00	415,00	100
320	Kapitálové granty a transfery	-	-	-

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	0,00
Rozpočet po zmenách	1805,00
Skutočnosť k 31.12.2013	1805,00
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Hlavná kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
	Príjmy celkom	1805,00	1805,00	100
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	1805,00	1805,00	100
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	-	-	-

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

Obec

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	224 415,00
Rozpočet po zmenách	250 066,00
Skutočnosť k 31.12.2012	246 570,62
% čerpania k rozpočtu po zmenách	98,60

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1.6 Obce	102 026,00	99 726,32	97,75
01.1.2 Fin.a rozp. oblasť	800,00	689,64	86,21
01.6.0 Všeob. ver. služby	611,00	610,98	100,00
03.2.0 Ochrana pred požiarmi	3 431,00	3 425,56	99,84
04.5.1.3 Správa a údržba ciest	5 494,00	5 241,76	95,41
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	7 847,00	7 845,99	99,99
06.4.0 Verejné osvetlenie	18 196,00	17 888,30	98,31
08.1.0 Rekreačné a šport. služby	1 800,00	1 800,00	100,00
08.2.0.5 Knižnice	1 204,00	1 197,98	99,50
08.2.0.9 Ost. kult. služby vr. KD	2 278,00	2 275,23	99,88
08.3.0 Vysielacie a vyd.služby	272,00	271,74	99,90
08.4.0 Náb.a iné spoloč.služby	361,00	360,51	99,86
09.1.1.1 Predškolská výchova	34 921,00	34 849,06	99,79
09.1.2.1 Základné vzdelanie	51 369,00	51 369,00	100,00
09.5.0.1 Zariad.pre záujm.vzdeláv.	6 365,00	6 141,33	96,49
09.6.0.1 Školské stravovanie	11 852,00	11 639,41	98,21
10.7.0 Soc.pomoc občanom HN	1 239,00	1 237,81	99,90
Spolu	250 066,00	246 570,62	98,60

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 104 033,00 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 103 630,02 €, čo je 99,61 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, pracovníkov ochrany prírody a krajiny a pracovníkov školstva.

b) Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 38 833,00 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 38 537,91 €, čo je 99,24 % čerpanie. Sú tu zahrnuté odvody poistného z miezd pracovníkov za zamestnávateľa.

c) Tovary a služby

Z rozpočtovaných 100 778,00 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 98 054,59 €, čo je 97,30 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných 6 422,00 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 6 348,10 €, čo predstavuje 98,85 % čerpanie.

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	-
Rozpočet po zmenách	5 129,00
Skutočnosť k 31.12.2013	5 128,96
% čerpania k rozpočtu po zmenách	100,00

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
		Kapitálové výdavky celkom	5 129,00	5 128,96	100,0
	700	Výdavky za obec celkom	5 129,00	5 128,96	100,0
01 - obec	710	Obstarávanie kapitálových aktív	5 129,00	5 128,96	100,0
	720	Kapitálové transfery	-	-	-

2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	-
Rozpočet po zmenách	1 805,00
Skutočnosť k 31.12.2013	1 805,00
% čerpania k rozpočtu po zmenách	100,00

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	255 615,19	431 500,00	234 520,00	236 850,00
z toho :				
Bežné príjmy	253 395,19	431 500,00	234 520,00	236 850,00
Kapitálové príjmy	415,00	-	-	-
Finančné príjmy	1 805,00	-	-	-

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	253 504,58	431 500,00	234 520,00	236 850,00
z toho :				
Bežné výdavky	246 570,62	431 500,00	234 520,00	236 850,00
Kapitálové výdavky	5 128,96	-	-	-
Finančné výdavky	1 805,00	-	-	-

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť k 31.12.2013 v €
Príjmy celkom	257 000,00	255 615,19
z toho :		
Bežné príjmy	254 780,00	253 395,19
Kapitálové príjmy	415,00	415,00
Finančné príjmy	1 805,00	1 805,00
Výdavky celkom	257 000,00	253 504,58
z toho :		
Bežné výdavky	250 066,00	246 570,62
Kapitálové výdavky	5 129,00	5 128,96
Finančné výdavky	1 805,00	1 805,00
Hospodárenie obce za rok 2013	0,00	2 110,61

*Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2013 vo výške **2 110,61 €**, bol na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva uznesením č. 5/2/2014 zo dňa 06.06.2014 schválený na tvorbu rezervného fondu.*

4. Bilancia aktív a pasív v €

4.1 AKTÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	273 041,00	250 097,01	272 559,84
Neobežný majetok spolu	220 468,00	216 032,19	239 223,18
z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok			
Dlhodobý hmotný majetok	101 714,00	97 278,37	120 469,36
Dlhodobý finančný majetok	118 754,00	118 753,82	118 753,82
Obežný majetok spolu	52 252,00	33 805,47	33 170,06
z toho :			
Zásoby	49,00	360,79	405,19
Zúčtovanie medzi subjektmi VS			

Dlhodobé pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky	1 133,00	12,60	297,20
Finančné účty	51 070,00	33 432,08	32 467,67
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.			
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.			
Časové rozlíšenie	321,00	259,35	166,60

4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	273 041,00	250 097,01	272 559,84
Vlastné imanie	192 440,00	190 494,10	209 001,19
z toho :			
Oceňovacie rozdiely			
Fondy			
Výsledok hospodárenia	192 440,00	190 494,10	209 001,19
Záväzky	34 244,00	16 488,21	19 011,99
z toho :			
Rezervy			3 967,67
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	13 304,00	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	260,00	211,76	177,49
Krátkodobé záväzky	20 680,00	16 276,45	14 866,83
Bankové úvery a výpomoci			
Časové rozlíšenie	46 357,00	43 114,70	44 546,66

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky – brutto	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	12,60	297,20
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 133,23	1 133,23

5.2 Záväzky krátkodobé

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	16276,45	14866,83
Záväzky po lehote splatnosti	-	-

6. Výsledok hospodárenia v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady	275 216,00	298 627,95	264302,49
50 – Spotrebované nákupy	46 677,00	52 281,87	44 098,11
51 – Služby	44 721,00	55 179,21	52 540,93
52 – Osobné náklady	174 264,00	178 667,61	148 255,30
53 – Dane a poplatky	0,00	279,74	271,74
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	583,00	1 063,51	1 564,13
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	6 261,00	7 537,25	10 618,67
56 – Finančné náklady	1 533,00	1 348,26	1 452,39
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 177,00	2 270,50	5 501,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00	0,22
Výnosy	272 570,00	296 681,81	282 809,58
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	11 100,00	10 958,79	9 999,99
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	172 260,00	174 006,77	181 368,52
64 – Ostatné výnosy	2 864,00	2 951,79	29 665,99
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0,00	0,00	0,00
66 – Finančné výnosy	15,00	15,06	3,30
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	86 331,00	108 749,40	61 771,78
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, / - záporný VH /	-2 646,00	-1 946,14	18507,09

Výsledok hospodárenia /kladný/ v sume **18 507,09 €** bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	ÚPSVaR Kežmarok	1 237,81	Dotácia na stravu, škol. potreby - HN
2.	Obvodný úrad Kežmarok	874,32	REGOB, voľby
3.	OÚ, OŠ - Prešov	52 607,00	Školstvo
4.	ObÚ Prešov	114,50	Dotácia – ŽP, CDaPK
5.	LPPS Matiašovce	70,00	Grant
6.	MF SR	1 912,00	Dotácia – školstvo OK
7.	MDVaRR SR	910,65	Dotácia – cestná infraštruktúra
8.	MK SR	500,00	Dotácia – nákup knižného fondu
9.	SAŽP	5 000,00	Dotácia – obnova dediny

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 2/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : uviesť - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 1 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v € - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov v € - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) v € - 4 -
Mladosť Matiašovce - bežné výdavky	1 800,00	1 800,00	0,00
Mesto Spišská Stará Ves	2 470,00	2 470,00	0,00
Mgr. Ingrid Majeriková – Goralinda Bratislava	50,00	50,00	0,00
Mesto Kežmarok	1 181,00	1 181,00	0,00

7:3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.



Vypracoval: Mgr. Furcoňová Klára

Kontrolór obce

Predkladá: Mgr. Štefaňák Marián

Starosta obce

V Matiašovciach, dňa 06.06.2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke